

MAPPBCS102 - Pali - Paper-II : Pitketter Sahitya
(पिटकेत्तर साहित्य)

P. Pages : 4

Time : Three Hours



GUG/W/16/8008

Max. Marks : 80

- सूचना :-
1. सर्व प्रश्न सोडविणे आवश्यक आहे.
सभी सवाल छुडाना अनिवार्य है।
 2. स्वीकृत माध्यमात उत्तरे लिहा.
स्वीकृत माध्यम में उत्तर लिखिए।

- 1. अ) संसदर्भ भाषांतर करा.** **10**
संसदर्भ अनुवाद कीजिए।

अथ खो मिलिन्दो राजा आयस्मन्तं नागसेनं एतदवोच - “नाहं, भन्ते, नागसेन, मुसा भणामि। ईसं च पटिच्च, चक्कानि च पटिच्चं, रथपञ्जं च पटिच्च, रथ दण्डकंच पटिच्च ‘रथो’ ति संखा समज्ञा पञ्जति वोहारी नाममतं पवत्तती” ति। “साधु खो त्वं, महाराज, रथं जानासि। एवमेव खो, महाराज मर्हं पि केसं च पटिच्च, लोमेच पटिच्च ---- मत्थके मत्थलुंगं च पटिच्च, वेदनं च पटिच्च, सञ्जंच पटिच्च, संखारे च पटिच्च, विज्ञाणं च पटिच्च ‘नागसेनो’ ति संखा समज्ञा पञ्जति वोहारो नाममतं पवत्तति। परमत्थतो पनेत्थ पुगलो नूप लब्हति। भासितं पेतं, महाराज, वजिराय भिक्खुनिया भगवतो सम्मुखा -

यथा हि अंग सम्भारा, होति सद्दो रथो इति।
एवं खन्द्येसु सन्तेसु, होति सत्तो ति सम्मुति” ति।।

OR / अथवा

“यथा, महाराज, उपरिपळते महामेघो अभिप्रवस्त्रेय। तं उदकं यथानिन्नं पवत्तमानं पळत कन्दर पदर साखा परिपूरेत्वा नदिं परिपूरेय। सा उभतो कूलानि संविस्सन्दन्ति, गच्छेय्य। अथ महाजन काया आगन्त्वा तस्सा नदिया उत्तानं वा गम्भीरं वा अजानन्तो भीतो वित्थतो तीरे तिढेय्य। अथञ्जतरो पुरिसो आगन्त्वा अत्तनो थामं च बलं च सम्पस्सन्तो गाळहं कछं बन्धित्वा पक्खन्दित्वा तरेय्य। ते तिणं पस्सित्वा महाजनकायो पि तरेय्य। एवमेव खो, महाराज, योगावचरो अञ्जेसं चित्तं विमुतं पस्सित्वा सोतापत्तिफले वा सकदागामिफले वा अनागमिफले वा अरहन्ते सम्पक्खन्दन्ति, योगं करोति अप्ततस्स पत्तिया, अनाधिगतस्स अधिगमाय असच्छिकतस्स सच्छिकिरियाय। एवं खो, महाराज, सम्पक्खन्दन लक्खणा सद्धा ति।

भासितं पेतं, महाराज, भगवता संयुक्त निकायवरे,
‘सद्धाय तरति ओघं, अप्पमादेन अण्णवं।
विरियेन दुक्खमच्छैति, पञ्जा परिसुज्ज्ञती’ ति।
‘कल्लोसि, भन्ते नागसेन।’ ति।।

- ब) राजा मिलिन्द आणि देवमंत्री अनंतकाय यांच्यातील चर्चा स्पष्ट करा.**
राजा मिलिन्द और देवमंत्री अनंतकाय इनमें हुयी चर्चा स्पष्ट कीजिए।

6

OR / अथवा

भन्ते नागसेन ने राजा मिलिन्द ला शीलाचे लक्षण कशाप्रकारे पटवून सांगितले? स्पष्ट करा.
भन्ते नागसेन ने राजा मिलिन्द को शील का लक्षण किस प्रकार समझा दिया? स्पष्ट कीजिए।

2. अ) भन्ते नागसेन ने केलेल्या नामरूपसंबंधी प्रश्नाच्या स्पष्टीकरणार्थ सविस्तर वर्णन करा.
भन्ते नागसेन ने किए हुए नामरूप सम्बन्धी प्रश्न के स्पष्टीकरण स्वरूप सविस्तर वर्णन कीजिए। 10

OR / अथवा

“लक्खण पञ्चो” चा थोडक्यात सारांश लिहा.
“लक्खण पञ्चो” का संक्षेप में सार लिखिए।

- ब) नामरूप पुनर्जन्मसंबंधी प्रश्नाचे भन्ते नागसेनच्या भाषेत वर्णन करा.
नामरूप पुनर्जन्म सम्बन्धी प्रश्न का भन्ते नागसेन के भाषा में वर्णन कीजिए। 6

OR / अथवा

‘अद्दान वग्गो’ चा थोडक्यात सारांश लिहा.
‘अद्दान वग्गो’ का संक्षेप में सार लिखिए।

3. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.
ससंदर्भ अनुवाद कीजिए। 10

उपेक्खासहगतं कुसलविपाकं चक्खुविज्ञाणं तथा
सोतविज्ञाणं, धानविज्ञाणं, जिह्वाविज्ञाणं, सुख -
सहगतं कायविज्ञाणं, उपेक्खासहगतं सम्पटिच्छन्चित्तं,
सोमनस्स सहगतं सन्तीरणचित्तं, उपेक्खा सहगतं
सन्तीरणचित्तञ्चेति इमानि अट्ठ पि
कुसल विपाका हेतुक चित्तानि नाम।

OR / अथवा

सोमनस्स सहगतं जाणसम्पयुतं असंखारिकमेकं,
ससंखारिकमेकं, सोमनस्ससहगतं जाणविष्पयुतं
असंखारिकमेकं, ससंखारिकमेकं; उपेक्खासहगतं
जाणसम्पयुतं असंखारिकमेकं, ससंखारिकमेकं;
उपेक्खासहगतं जाणविष्पयुतं असंखारिकमेकं,
ससंखारिकमेकं ति इमानि अट्ठ पि सहेतुककामावचर
विपाक चित्तानि नाम।

- ब) कुशल चित्ताविषयी चर्चा करा.
कुशल चित्त के बारे में चर्चा कीजिए। 6

OR / अथवा

अकुशल चित्ताविषयी चर्चा करा.
अकुशल चित्त के बारे में चर्चा कीजिए।

4. अ) शोभन चैतसिक विषयी सविस्तर चर्चा करा.
शोभन चैतसिक के बारे में सविस्तर चर्चा कीजिए। 10

OR / अथवा

चैतसिक म्हणजे काय हे सांगून चैतसिक संग्रहाविषयी सविस्तर चर्चा करा.
चैतसिक का अर्थ बताकर चैतसिक संग्रह के बारे में सविस्तर चर्चा कीजिए।

- ब) विरती चैतसिक विषयी चर्चा करा।
विरती चैतसिक के बारे में चर्चा कीजिए।

6

OR / अथवा

अप्पमङ्गादयो विषयी चर्चा करा.
अप्पमङ्गादयो के बारें में चर्चा कीजिए।

5. अ) टिपणे लिहा कोणतेही दोन.
टिप्पणियां लिखिए कोई भी दो।

6

- 1) अभिधम्मत्थ संग्रहो
 - 2) मिलिन्द पञ्चो
 - 3) जाणपञ्चा
 - 4) कामावचार कुसल चित्त

- ब) योग्य पर्याय निवडा.
सही पर्याय चुनिए।

10

- 6) अकुशल चित्त किती आहेत?
अकुशल चित्त कितने हैं?
अ) 02
क) 22
ब) 12
ड) 32

7) विर्याचे लक्षण काय आहे?
वीर्य का लक्षण क्या है?
अ) कमी करणे
क) कमजोर करणे
ब) जास्त करणे
ड) दृढ़ करणे

8) भन्ते नागसेन कोणाचा शिष्य होता?
भन्ते नागसेन किसका शिष्य था?
अ) मोहन
क) सोहण
ब) रोहण
ड) ग्रहण

9) परमार्थ किती प्रकारचे आहेत?
परमार्थ कितने प्रकार के हैं?
अ) तीन
क) पाच
ब) चार
ड) सहा

10) राजा मिलिंदाच्या राजवाङ्यात किती भिक्षुंनी भोजन ग्रहण केले?
राजा मिलिन्द के महल में कितने भिक्षुओं ने भोजन ग्रहण किया?
अ) साठ हजार
क) अंशी हजार
ब) सत्तर हजार
ड) पन्नास हजार
